

Protokoll

der 7. Sitzung des Gemeinderates

**am Mittwoch, 14. September 2022 im Rathaussaal Borsdorf, Rathausstr. 1
- öffentlich -**

anwesend: Frau BMin Kaden (Vorsitzende), Frau Kilian, Frau Schlegel,
Frau Wagner, Herr Fehr, Herr Fuhrig, Herr Juckeland, Herr Kling,
Herr Kraher, Herr Martin, Herr Remler, Herr Prof. Rübsamen,
Herr Planert, Frau Günnel (Protokoll),

entschuldigt: Herr Blume, Herr Graupner, Herr Stelzer (alle dienstlich verhindert),
Herr Prof. Rodloff, Herr Uhlmann (beide privat verhindert),

Beginn: 18.30 Uhr
Ende: 19.20 Uhr

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bestätigung des Protokolls
der 6. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 27. Juli 2022
3. Bürgerfragestunde
4. Informationen der Bürgermeisterin
5. Verabschiedung des bisherigen Friedensrichters
6. Bekanntgabe einer Eilentscheidung der Bürgermeisterin
Personalentscheidung
Einstellung von Franzisca Wigger als Leiterin Kita Kleine Entdecker
7. Beschluss-Nr.: 031/2022 des Gemeinderates
Sanierungsmaßnahme „Borsdorf Ortszentrum“
Modernisierung und Instandsetzung des Objekts Leipziger Straße 40
8. Beschluss-Nr.: 032/2022 des Gemeinderates
Grundstückstauschvertrag
Flurstück 55/75 -TF ca. 70m²,
Flurstücke 58e und 58/5 -TF von insgesamt ca. 100 m²,
Gemarkung Borsdorf, August-Bebel-Straße
9. Beschluss-Nr.: 033/2022 des Gemeinderates
Neugestaltung eines Spielplatzes als zentraler Treffpunkt im Wohngebiet Parthenaue
in Borsdorf – Vergabe der Leistungen
10. Beschluss-Nr.: 034/2022 des Gemeinderates
Lieferung eines Kleintransporters mit Elektroantrieb für den Bauhof der Gemeinde
Borsdorf
Vergabe der Lieferleistungen
11. Beschluss-Nr.: 035/2022 des Gemeinderates
Beschaffung eines Hubsteigers M31 C
Hier: überplanmäßige Ausgabe

Zu TOP 1 - Begrüßung

Frau Bürgermeisterin Kaden eröffnet die Sitzung.

Die Einladung zur heutigen Sitzung wurde den Gemeinderäten form- und fristgerecht zugestellt. Die Tagesordnung wird bestätigt.

Zu TOP 2 - Protokollbestätigung

Das Protokoll der 6. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 27. Juli 2022 liegt den Gemeinderäten vor, Änderungen werden nicht vorgebracht.

Das Protokoll wird bestätigt.

Zu TOP 3 - Bürgerfragestunde

Frau GRin Schlegel: Was passiert auf den verlassenen Industriegrundstück in der Bahnhofstraße?

Frau BMin Kaden: vom Landratsamt erging die Aufforderung an den Eigentümer, die Mauer zu sichern, diese wird jetzt weggerissen, weiteres ist nicht bekannt,

Frau GRin Schlegel: Ist es möglich den ortsansässigen Unternehmen eine Weihnachtskarte zu senden?

Frau BMin Kaden: wir haben über 500 Gewerbetreibende, Anliegen wird geprüft,

Frau GRin Kilian: Die Parkplätze in Bahnhofsnähe sind oft alle besetzt, ist es nicht möglich die Parkplätze an der Sporthalle für die allgemeine Nutzung freizugeben?

Frau BMin Kaden: es handelt sich in erster Linie um einen Parkplatz für die Nutzer der Sporthalle, die Pendler die dort parken würden, wären noch nicht weg, wenn die Nutzer eintreffen, zusätzliche schriftliche Antwort wird gegeben,

Herr GR Prof. Rübsamen: Frau BMin Kaden hat vor der Wahl versprochen, Gemeinderatssitzungen in allen Ortsteilen durchzuführen, wann wird dieses Versprechen umgesetzt?

Frau BMin Kaden: war durch Corona schwierig, in Panitzsch haben mehrfach Gemeinderatssitzungen in der Schule stattgefunden, in Zweenfurth wird zeitnah eine Sitzung stattfinden,

Herr Großmann: Baugebiet Straße „An der Schmiede“ rechtsseitig Richtung Wurzen – wird der Fußweg linksseitig Richtung Bahnübergang verlängert?

Frau BMin Kaden: nein, es handelt sich um eine Kreisstraße, deshalb kann die Entwicklung und der Bau eines Fuß-/Radweges nur durch bzw. mit dem Landkreis erfolgen, geplant ist vor den Baugrundstücken auf der rechten Seite die Errichtung eines Fußweges,

Herr GR Fehr: Wem gehört der Kaugummiautomat am Zaun neben Kita-Anbau in Panitzsch?

Frau BMin Kaden: ist nicht bekannt, es handelt sich um ein privates Grundstück,

Herr GR Fehr: Parksituation an Grundschule war gut im Griff, jetzt parken vormittags wieder 35 PKW dort,

bitte mit den angrenzenden Gewerbetreibenden sprechen, dass es sich um Parkplätze für Hort und Schule und nicht um Parkplätze für die Angestellten der Betriebe handelt,

Frau BMin Kaden: Ordnungsamt wird beauftragt mit der betreffenden Firma zu sprechen,

Herr Großmann: Wie gehen die Arbeiten am Bahnhof voran und was passiert auf der Westseite?

Frau BMin Kaden: derzeit laufen die Arbeiten an der Ostseite und am Bahnhofsvorplatz, im Anschluss beginnen die Arbeiten an der Westseite, auch hier werden Gebäude abgerissen und Park & Ride Plätze entstehen,

TOP 4 – Informationen der Bürgermeisterin

Energieeinsparung

mit den Leitern und Nutzern der gemeindlichen Einrichtungen haben Gespräche über notwendige und mögliche Energieeinsparungen stattgefunden, zudem wird ab Oktober in den Sporthallen kein warmes Wasser mehr fliesen, das Rennbahngelände wird von Oktober bis April nicht genutzt, die Straßenbeleuchtung wird derzeit überprüft, Zeitschaltuhren werden, soweit möglich, erneuert,

Coworking space im Bahnhof

läuft noch bis Ende September – Betreiber für Weiterführung wird gesucht,

Parthenfest

gelungene Veranstaltung – Dank an alle Helfer, Spender und Mitarbeiter,

Zu TOP 5 – Verabschiedung Friedensrichter

Frau BMin Kaden dankt Herrn Rost für seine fast 15jährige geleistete Arbeit als Friedensrichter und überreicht einen Blumenstrauß,

Herr Rost bedankt sich für das langjährige Vertrauen, es war eine interessante Tätigkeit, in den 15 Jahren wurden mehr als 200 Fälle bearbeitet,

Zu TOP 6 – Eilentscheidung Kita-Leiterin

Frau BMin Kaden informiert über die von ihr
- nach Vorabsprache mit den Gemeinderäten in einer Sondersitzung am 9. Mai 2022 -
am 28. Juni 2022 getroffene Eilentscheidung

Personalangelegenheit

Einstellung von Franzisca Wigger als Leiterin Kita Kleine Entdecker

Die Stelle wird unbefristet und in Vollzeit besetzt.

Zu TOP 7

**Beschluss-Nr.: 031/2022 des Gemeinderates
Sanierungsmaßnahme „Borsdorf Ortszentrum“
Modernisierung und Instandsetzung des Objektes Leipziger Straße 40**

es handelt sich um eine private Maßnahme der Eigentümer Eva und Paul Philipp Weise, der Gesamtkostenumfang beträgt rund 500.000,00 € gemäß Richtlinie wird ein Zuschuss in Höhe von 50.000,00 € gewährt, eine Vereinbarung auf der Grundlage der vorgelegten Kostenschätzung gemäß Förderrichtlinie Städtebauliche Erneuerung ist zwischen der Gemeinde und Fam. Weise abzuschließen, eine Vereinbarung über den vorzeitigen Beginn der Maßnahme wurde getroffen,

Abstimmung:

Gesamtstimmenzahl:	17
davon anwesend:	12
Stimmen dafür:	12
Stimmen dagegen:	0
Stimmenthaltungen:	0
befangen:	0

Zu TOP 8

**Beschluss-Nr.: 032/2022 des Gemeinderates
Grundstückstauschvertrag
Flurstück 55/75 – TF ca. 70 m²
Flurstücke 58e und 58/5 – TF von insgesamt ca. 100 m²,
Gemarkung Borsdorf, August-Bebel-Straße**

der o. g. Grundstückstausch wurde mit Beschluss 009/2022 vom 30.03.2022 unter der Maßgabe beschlossen, dass der ausgearbeitete Kauf-/Tauschvertrag separat zu beschließen ist,

Vertrag zwischen der Gemeinde Borsdorf und der SRM Immobilien GmbH – ausgearbeitet vom Notariat Jänicke Leipzig vom 25.7. und 09.08. – liegt mit den geforderten Änderungen vor,

das Bauvorhaben ist innerhalb von 3 Jahren umzusetzen, anderenfalls wird der Vertrag unwirksam,

Abstimmung:

Gesamtstimmenzahl:	17
davon anwesend:	12
Stimmen dafür:	12
Stimmen dagegen:	0
Stimmenthaltungen:	0
befangen:	0

Zu TOP 9

Beschluss-Nr.: 033/2022 des Gemeinderates Neugestaltung eines Spielplatzes als zentraler Treffpunkt im Wohngebiet Parthenaue in Borsdorf – Vergabe der Leistungen

freihändige Vergabe an:

Einrichtungen aus Holz – Tischlerei Weihmann

August-Bebel-Straße 17, 04451 Borsdorf

zum geprüften Angebotspreis brutto: **31.985,00 €**

bis zum heutigen Tag liegt keine schriftliche Fördermittelzusage des Fördermittelgebers vor, um weitere Zeitverluste zu vermeiden liegt der Beschluss dem Gemeinderat heute trotzdem zur Abstimmung vor,

der Beschlusstext ist wie folgt zu ergänzen:

„Die Auftragsvergabe erfolgt erst nach Fördermittelzusage!“

erfolgt diese nicht, ist der Beschluss aufzuheben,

bis zur Fertigstellung des Spielplatzes kann an den Wochenenden weiterhin ein Teil der Außenspielflächen in der Kita Parthenflöhe genutzt werden,

Abstimmung:	Gesamtstimmenzahl:	17
	davon anwesend:	12
	Stimmen dafür:	12
	Stimmen dagegen:	0
	Stimmenthaltungen:	0
	befangen:	0

Zu TOP 10

Beschluss-Nr.: 034/2022 des Gemeinderates Lieferung eines Kleintransporters mit Elektroantrieb für den Bauhof der Gemeinde Borsdorf – Vergabe der Lieferleistung

Vergabe entsprechend Submissionsergebnis an

Firma AuTrak Nutzfahrzeuge GmbH,

Leipziger Straße 38, 06712 Zeitz,

zum Angebotspreis brutto von **38.044,30 €**

Fördermittelzusage vom Landratsamt über LEADER e-Mobilität, in Höhe von ca. 30.000 € liegt vor und hat Bestand bis 31.5.2023,

Abstimmung:	Gesamtstimmenzahl:	17
	davon anwesend:	12
	Stimmen dafür:	12
	Stimmen dagegen:	0
	Stimmenthaltungen:	0
	befangen:	0

Zu TOP 11

Beschluss-Nr.: 035/2022 des Gemeinderates

Beschaffung eines Hubsteigers M31C

Hier: überplanmäßige Ausgabe

Angebot über gebrauchte Hebebühne (Multicar M31C lang mit Hubsteiger, WD-Geräten, Kugel-Wechselsystem mit Dreiseitenkipper lang) liegt der Gemeinde vor, im Ergebnis mehrerer stattgefundenen Beratungen plädieren die Gemeinderäte für die Anschaffung,

Nutzungsmöglichkeiten des Fahrzeuges:

Baumpflegemaßnahmen aller Arten,

Instandsetzung Straßenbeleuchtung,

Einsatz im Winterdienst,

Vergabevorschlag -

Angebot von Firma

AuTrak Nutzfahrzeuge GmbH,

Leipziger Straße 38, 06712 Zeitz

über den Kauf des Fahrzeuges zum Bruttopreis von **95.200,00 €**

Finanzierung: 31.893,97 € stehen im Haushalt zur Verfügung, 64.000,00 € werden der Liquiditätsreserve entnommen,

Zusage der Gemeinde Machern über Mitnutzung der Hebebühne liegt vor, eine Nutzungsvereinbarung wird geschlossen, das Fahrzeug wird an Machern jedoch nur verliehen, wenn es durch den Bauhof Borsdorf nicht benötigt wird,

Herr GR Martin: ist nicht von einer Komplettfinanzierung des Fahrzeuges überzeugt und wird sich deshalb der Stimme enthalten,

Abstimmung:	Gesamtstimmenzahl:	17
	davon anwesend:	12
	Stimmen dafür:	11
	Stimmen dagegen:	0
	Stimmenthaltungen:	1
	befangen:	0

Birgit Kaden
Bürgermeisterin

Cornelia Günnel
Protokollantin

Borsdorf, 23. September 2022

Gemeinderat

Gemeinderat